

El cuidado de los ojos

Hay alguno que no comprenda las serias consecuencias que se originan al tener que esforzar continuamente la vista? No hay nada que pueda interesar más a una persona que los ojos, y por eso es lo primero que se debe cuidar. Así pues, no se abuse de ellos; acúdase a esta casa donde mediremos la vista, garantizando el ajuste perfecto de los cristales.

PLATERIA "BURGHETTO"

EL PROGRESO

Los Anillos de compromiso

Son los regalos que más se aprecian cuando poseen todas las cualidades exigidas por la moda: tenemos un bonito surtido de anillos cincelados y con hojas de yedra en relieve (símbolo de amor eterno) que resultan muy baratos por ser fabricados en la casa.

Juan F. Burghetto

Durazno

PERIODICO INDEPENDIENTE

Durazno, Miércoles 11 de Enero de 1911

Director y propietario: JOSE F. PIQUINELA

Año VI Núm 550

Precios de suscripción

En la ciudad, mensual . . . \$ 0,60
En campaña, id . . . 0,70
Número del día . . . 0,10
Por año en campaña . . . 8,00

Los originales no se devuelven, sean o no publicados

Solicitudes o anuncios se pagan anticipadamente

DR. RUFINO PELUFFO
ABOGADO
ESTUDIO: CALLE SARANDÍ

DR. FERNANDO REBOILEDO
Médico, Cirujano
CONSULTORIO: SARANDÍ 136

DR. JULIAN QUINTANA
ABOGADO
ESTUDIO CALLE GENERAL RIVERA

SILVERIO SARRASINA
ESCRIBANO
General Rivera 164

PROCURADORES

Juan M. Reyes
Calle 18 de Julio 138
Santiago F. y Fernández
Yí 618

Aparece los Sábados y Miércoles por la mañana

Durazno, Miércoles 11 de Enero de 1911

EL PROGRESO

Como se escribe la historia

Los Corresponsales de "El Siglo"

Con no poca sorpresa vimos días pasados algunos telegramas publicados en el diario *El Siglo* de la capital, transmitidos por su corresponsal en ésta y relativos a candidato para nuestra Intendencia Municipal. Y decimos con sorpresa pues no otra impresión nos ha producido—y como a nosotros, a todo el mundo del Durazno—el que surgiera, ex abrupto, de abajo del poncho, como dicen nuestros paisanos, una candidatura que hasta ese momento había permanecido ignorada y que, no obstante, nacía envuelta en los pañales de la popularidad, a base de manifestaciones populares, banda de música, cohetes, bombas etc. etc.

Apesar de que en una ciudad pequeña como es la de Durazno, no pueden pasar desapercibidos los acontecimientos de esa naturaleza, nos pusimos en campaña para obtener datos positivos al respecto y, pasando por alto el requisito de la conciliación, que por ahora no viene al caso, estudiamos el juicio sacando en consecuencia lo que sigue, de una lógica abrumadora: Que posiblemente el jovencito corresponsal de *El Siglo*, por una inadvertencia disculpable en la inexperiencia de sus pocos años, (esto juzgándolo a priori y sin preocuparnos ahora de averiguarlo en forma), al transmitir aquellos telegramas, quiso referirse al núcleo de personas que concurriría a preveer la toma de posesión de la nueva Junta Eco. Administrativa y luego acompañaron al presidente electo hasta su domicilio. El error pues, del jovencito corresponsal, consistió en afirmar que esa fue una manifestación pro-

candidato a la Intendencia, lo que está en nuestra deber rectificar en honor a la sinceridad de aquel acto, porque dejándolo en pie sería de un efecto contraproducente; porque aseverar eso sería confirmar una versión que circuló a raíz de tomar posesión de sus puestos los nuevos ediles, versión que atribuyó a cuatro o cinco personas el propósito de hacer firmar por asalto a la voluntad, un documento indicándole al Superior Gobierno candidato para reemplazar al Dr. Peluffo, trabajos que obedecían a... pero tendríamos que narrar los hechos desde el acto de conciliación y quebrantaríamos el propósito que a este respecto antes expresamos. En resumen, que esa idea había fracasado en germen ante la justa indignación y enérgica protesta de los asistentes a la ceremonia que nos ocupa, que fueron consultados para realizarla y que habían sido invitados para presenciar la instalación, de la nueva junta, pero no a secundar o servir de instrumentos a otros propósitos; y que apesar de este fiasco, las cuatro o cinco personas empeñadas en fabricarse un candidato, entre los cuales estaban al jovencito corresponsal de *El Siglo*, desechados por ese resultado, transmitieron a aquel diario los telegramas de marras. Esta era la interpretación; que aquí se daba a esas comunicaciones, extrañando lo que *El Siglo*, vio en la algaría del periodismo, se de para sorprender tan ingenuamente.

Y aquí tienes lector aclarada, aunque a medias, la trocintita que sobre esto ha habido.

Exposición Feria de Sarandí del Yí

La Comisión de la Exposición número de estancieros y cabaleros, que han manifestado su deseo de concurrir con sus produ-

ductos y no poder hacerlo en la época actual por el estado deficiente de los ganados, debido a la larga sequía, ha resuelto aplazar la celebración de la exposición, que debía tener lugar en el corriente mes, para los últimos días del de Marzo próximo.

La reelección del doctor Peluffo

CON "LA PUBLICIDAD"

Este colega se permite una aclaración en el asunto promovido por «El Debate» sobre el pedido de que concrete cargos al Dr. Peluffo sobre su honradez, competencia y laboriosidad en el cargo que desempeñó hasta el 31 del pasado.

Bien, no tenemos inconveniente en esperar la respuesta hasta el jueves. Sin embargo, nos parece originalísima la actitud del colega, pues cuando se escribe contra un funcionario público se presume en el autor de la acusación completo conocimiento de los he-

chos y por lo tanto, debe considerarse al acusador en condiciones de responder de plano el pedido de determinar cargos.—Extraño resulta desde luego estudiar después de criticar y no otra cosa significa esa preparación de ocho días para complacer lo que nosotros hemos pedido.

Esperamos tranquilos. La dilación no salvará al colega de sus falsedades.—Ya sabe que tenemos interés en dejar bien aclarado, ante la opinión sensata, las torpes y gratuitas acusaciones dirigidas al Dr. Peluffo por el colega.

Sacerdote que cuelga el hábito

Los fundamentos

Un caso poco frecuente en Buenos Aires se ha producido hace poco, y está destinado, sin duda, a tener gran resonancia, por la calidad del sacerdote que provocó el acontecimiento y por los fundamentos del mismo. El capellán de la iglesia de San Cristóbal y doctor en teología señor Miguel Celentano, por medio de documento carta abierta dirigido al arzobispo de Buenos Aires, monseñor Mariano Antocío Espinosa, cuelga los hábitos. La carta que no necesita mayores comentarios y que reproducimos textualmente, a excepción de un parrafo, dice así:

«Al cumplir con el deber impuesto por la cortesía, de dar a S. E. mi más sentida gratitud por la benévola acogida que me dispensó el año pasado cuando llegué a esta capital, creo igualmente cumplir con el deber más importante de mi conciencia, manifestando a S. E. y al público que habiendo meditado y aceptado el augusto mandato de mi razón, prescrito en este acto, el mas trascendental de mi vida, el mas solemne de mi existencia mis dimisiones de sacerdote y de capellán de la iglesia de San Cristóbal en donde hasta hoy he desempeñado mi cargo con amplias licencias renovadas últimamente y firmadas por el vicario doctor Perazzo y de igual modo el decreto de aceptación.

Si en la época de mi vida cuando no tenía la libertad de que carecen los niños para elegir libremente su carrera, se me impuso la que hasta hoy he seguido, ahora que la reflexión prevalece y la experiencia me ha demostrado que la Iglesia Papal no puede en

manera alguna ser la continuadora de la sencilla y sublime religión establecida por Jesús, declaro públicamente, inspirándome en los dictados sacrosantos de mi conciencia y de mi razón, que apostato del catolicismo romano, porque estoy profundamente convencido que lejos de ser ésta una religión es un conglomerado de hombres prevaricadores, sedientos de dominación y de ambiciones que rechazan los principios más elementales de la moral.

Ilustre monseñor: Mi convencimiento va todavía más allá, y he llegado a comprender que la Iglesia en su verdadero y real carácter de manantial fecundo de hipocresías, os lo digo con toda la serenidad que reclaman las verdades de esta magnitud, es la causante principal del desastre moral porque atraviesa la sociedad humana.

Y de tal manera se ha hecho motivo de grangería cuanto se relaciona con la Iglesia, que públicamente se ejerce la simonía por uno de los vicarios de S. E., quien en amigable consorcio con sacerdotes delincuentes ha realizado con gran éxito lo que se podría denominar el monopolio de las misas.

Termino, ilustre monseñor, casi agobiado por tanta enormidad como he podido presenciar en el corto tiempo que estoy en este país, todo lo cual, si me propusiera escribirlo, para que sepan los creyentes que el cristianismo está fuera de la Iglesia me demandaría un tiempo y un esfuerzo que quiero dedicar a tareas que dignifican más la condición del hombre que repudia las hipocresías y la simulación como fundamento de su vida.

pues cuando llega a ser señora de la casa, no estará al tanto de las cuentas de la cocina pero sabe de memoria la de la modistal

El hombre en cambio no es así. El predestinado del lujo se impone la tarea del Sport. La indumentaria masculina, lo mismo que las frustorias de tocador han sido barridas por las democracias, porque ellas nacían y se alimentaban al calor de la vida cortés. Ayer, el sexo fuerte y feo, se ponía musculosos postizos y peluca. Idem, y una par de cosas artificiales para ocultar sus descarnadas formas; hoy en cambio, ese sexo pasa orgullosamente, valientemente una respetable calva lustrosa o exhibe un abdomen

Reservado para el aviso de la Platería Joyería y Relojería O IENTAL

Mariscal 141, Frente a la plaza Sarandí En la Ciudad del Durazno

Ultima hora

Noticia confirmada

Ya llegó el anunciado surtido de VERANO para LA PALMA. Ofrecemos la ocasión de vestir bien sin mayores desembolsos. Enorme variedad en géneros, sombrillas, ropa blanca, festones, puntillas, y adornos, donde están representados todos los gustos. Pidan muestrarios o visítenos para convencerse.

Arregui y Bocchiardo.

exagerado, asombrosamente bultoso, y de lo que menos se preocupa es de ponerse rulos para cubrir sus desnudeces o de colocarse corsé para nivelar sus formas! Parece pues lógicos que la mujer se reserve la coquetería decorativa. Cuanto más trate el hombre de sentir sus rasgos sexuales externos a la modestia extrema de una forma, la mujer ajustará más... mucho más los suyos... Y después de todo, las modas femeninas siguen su camino imperturbables, hacia lo sorprendente, hacia lo espantosamente descabellado!

¡Decídmelo si encontráis razonable y hasta humano la existencia de esa especie de apagadores que usan las mujeres en la parte alta! ¡Y pensar que son unas pobres victimas! Si, porque los que ponen el artículo al consumo es un grupo de modistos, de verdaderos mercaderes parisenses por intermedio de maniqués, cantantes, atríes etc! El negocio se hace a prueba de reclamos en carne viva, y se renueva la mercancía a la sombra de una novedad falsificada! Mientras la moda masculina sigue recorriendo el camino con pies de plomo y ajustándose lo posible a la realidad, a lo humano, la femenina histérica y convulsiona, déjase poner encima las manos de hierro, brutales y exhaustas de los modistos insaciables, embarcándose en una corriente de fantasmas y verdaderos martirios! Y las mujeres pagan a peso de oro esos sufrimientos, lo que se le desfigura. ¡Oh ignorancia! Y tanto se les hermosa y tanto se exagera que del transeunte se apodera una tonaz indecisión cuando ve una mujer con uno de esos sombreros media barba, penol sin mango, tronco óptico, etc., para calificarla, es decir, si llamarla divina ó llamarla horrible!

¡Oh los sombreros! Y no me refiero a los diminutos, sino a los grandes, inmensos como campana en que se pierden como badoja la cabecita de la mujer. ¡El diámetro de la tapadera es triple del de sus cráneos. ¿Como rolle nan el hueco? ¿Con que pernos fijan al contenido el continente? ¡Pobres mujeres! Su cuello no se dobla. Y nos dan gana de acercarnos compasivamente a ellas, de agacharnos a la sombra de la cúpula grotesca que las aisla, y de corearlas si sus ojos están allí, siempre allí... Y allí están... solitos... abiertos en el fondo de una tumba...=Trill.

EL HORARIO del Intendente Interino

La *Publicidad* bato palmas a la resolución del Intendente interino sobre cambio de horario. Dice que "se hacía necesario por muchísimas razones, que esa oficina abriera sus puertas por la tarde."

No queremos pedirle al colega nos diga cuales son esas *muchísimas razones*, pues tenemos se nos conteste que dentro de 10 ó 15 días las sabremos.

Por nuestra parte consideramos sin importancia el cambio de horario.—Ningún perjuicio acarrea a los interesados el horario de la mañana, desde que los casos urgentes son atendidos también aún cuando ocurran fuera de las horas de oficina.—Creemos por el contrario, que el horario de la mañana tiene grandes ven-

tajas, que las harémos conocer si el colega persiste en la simpleza de aplaudir una medida de carácter puramente secundario.

Contribucion Inmobiliaria

Plazos para su pago

El Poder Ejecutivo puso el cúm plase a la ley de Contribución Inmobiliaria para los departamentos del litoral é interior a regir en el ejercicio económico de 1910 1911.

También se dictó el decreto reglamentario de esa ley, fijándose dos plazos dentro de los cuales deberán verificar el pago de ese impuesto los contribuyentes.

El primer plazo corre desde el 6 de Enero hasta el 10 de Febrero y el segundo desde el 11 de Febrero hasta el 15 de Marzo.

La samaritana

Iba cansado y triste y te encontré a mi paso.—Mi sed era impetiosa y mi dolor, profundo.—cuando llegué hasta tí, maltrecho y errabundo.—bañada ya la frente por luces del ocaso.

Era yo un caminante que vagaba al acaso.—era una cosa errátil perdida por el mundo.—Era un dolor añejo, constante y vagabundo.—absintio traicionero que desbordaba el vaso.

Y en la estepa longinqua, interminable, muda,—te encontré y un refugio me brindaste serena—barriendo de mi frente las sombras de la duda.

Lloramos los azares de nuestra suerte hermana,—y yo bebí tus lágrimas para curar mi pena—y mi sed apagaste, dulce Samaritana.— CASIANO MONEGAL.

Notas comerciales

Cueros salados.—Del saladero Hervidero se han puesto en venta 2.500 a 3.000 cueros de novillo y 1.500 a 2.000 id, de vaca, a entre gur bajo sul para fin del mes actual.

Trigo.—No señaló variación ayer el mercado de trigos, cotizándose con firmeza los lotes del interior, nuevos, al llegar, de \$ 3.35 a 3.40 los superiores.

Por los de igual clase, de procedencia del litoral se pagó de \$ 3.40 a 3.45, todo por los 100 kl los con bolsa.

Mais.—No tan firme como anteriores días estuvo ayer la plaza para operaciones en este

no. Por amarillo para consumo se pagó a primera hora \$ 3.05 los 100 kilos con bolsa, y a último momento sólo \$ 3.00.

Lino Firme a \$ 7.55 para exportación, base 400 con bolsa.

Lanas.—La entrada de este textil a la plaza, durante los dos últimos días fué de 558,600 kilos.

Desde el comienzo de la presente zafra hasta la fecha se han recibido por diversas vías 33,728,250 kilos.

No señaló tampoco ayer amortización alguna la situación de este mercado, habiéndose adquirido pequeños lotes a los precios de anteriores días.

Muerto por un rayo

El vecino de Trinidad señor Presentado Castaño se ocupaba en arrear unas vacas, durante la última tormenta, siendo herido mortalmente por una descarga eléctrica que fulminó al sujeto y a su cabalgadura.

El caso pasó en La Lata, departamento de Soriano.

Ferro Carril Pan Americano

El Superior Gobierno con fecha 5 del corriente aprobó condicionalmente el proyecto de trazado de la primera sección de 50 kilómetros del Ferrocarril Interior comprendido entre Durazno y Trinidad.

Novillos para el saladero Liebigs

Han sido comprados en los últimos días más de 4000 novillos para el saladero Liebigs.

El precio pagado por cada cabeza, alcanza a veinte pesos.

Asamblea General

Con el propósito de elegir nueva Comisión Directiva, de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos, en la segunda quincena del corriente mes serán convocados sus asociados para la Asamblea General.

Fiesta simpática

En la Iglesia Metodista

Una festita muy simpática resultó la veladita organizada por el señor Pastor evangélico de esta y que tuvo lugar en la noche del viernes pasado en el local del Culto. —Accediendo a una atenta invitación, numerosas familias de nuestra sociedad hicieron acto de presencia a la fiesta.

El Programa no podía ser compuesto con mejores y más atractivos números. —Tuvimos ocasión de escuchar hermosos coros, cantos, a la vez que presenciábamos la ejecución de un bello drama por señoritas y niños que, por la corrección con que fue presentado, llamó mucho la atención arrancando de la concurrencia nutridos aplausos. —Los acompañamientos de música estaban a cargo del Profesor Sr. Quadrado, y joven Rogelio Gutiérrez, con flauta y piano, respectivamente. —Finalizado el Programa hizo uso de la palabra, pronunciando una elocuente improvisación el Inspector de Escuelas Sr. Teófilo Gratwohl, quien terminó agradeciendo a todos el concurso prestado a la realización de aquella linda veladita. —También el señor Balcala pronunció algunas palabras en este sentido.

Antes de retirarse la concurrencia, fueron obsequiados los niños allí presentes con una cédula premiada con objetos arreglados con gusto y arte en un árbol colocado en el salón.

Nuestras sinceras felicitaciones al Pastor evangélico señor Curvasier y a todos los que tomaron parte en la fiesta del viernes ejecutada con tan buen éxito.

FALLECIMIENTO

En la mañana del domingo fue

conducido a la Necrópolis de esta ciudad los restos mortales del antiguo vecino de esta don Vicente Benedetti.

Enviamos a sus deudos nuestras misentido pésame.

Romerías Españolas

Las Romerías Españolas que debieron tener lugar en Trinidad en los primeros días del corriente mes, han sido postergadas para la segunda quincena del mes de Febrero.

Escuelas Nocturnas para mujeres

La inspección de Escuelas del Salto, según informa un colega de aquella ciudad, se ha dirigido a la Dirección General, solicitando la creación de escuelas nocturnas para mujeres, con el mismo programa y base de las Escuelas de adultos que actualmente funcionan de noche.

El Ferro Carril del Interior

Se ha comunicado telegráficamente al señor Charles Bhrigt que el Gobierno ha aprobado el trazado del ferro carril del interior a esta ciudad.

Posiblemente Mr. Bhrigt llegará ésta, con la primera remesa de materiales para dar principio a los primeros 50 kilómetros de la línea férrea, en el próximo mes de Marzo.

Arrendamiento

El fuerte hacendado del departamento de Flores don Pedro L. Ramos, ha arrendado los campos de la sucesión Benito Romay a razón de \$ 2.10 la c...

Periodismo

Se anuncia la nueva aparición de un periódico en esta ciudad. —Han dejado de aparecer en la ciudad de Rocha los colegas *El Nacional* y *El Civismo*, y el periódico *El Colorado* de Trinidad.

Nuestra cosecha

Un colega de Trinidad dice lo siguiente.

Tenemos entendido que, contrariamente a lo que ocurre en otros departamentos, tendremos acá un espléndida cosecha.

Los prácticos nos garantizan el rinde de un 25 y 27 por hectárea.

Es preciso que de esto se den cuenta los agricultores necesitados de campos de labor, a fin de adoptar la resolución pertinente.

Los intendentes

En el acuerdo que celebró ayer el Presidente de la República con el Ministro del Interior se firmó el mensaje que el Poder Ejecutivo dirigió solicitando la venia necesaria para hacer los nuevos nombramientos de Intendentes en todos los departamentos de la República.

Según informa un colega de la capital las tres intendencias que no serán reelectas son las de Treinta y Tres, Paysandú y Artigas, las que serán desempeñadas por Manuel de la Paz Velazco, José Ballesteros y Galarza y Fernando Triani, respectivamente.

Los trabajos en la Plaza Progreso

¿Quién conforma el comprobante para el descargo de esas erogaciones?

Nos ha llamado la atención que en ausencia del señor Ingeniero Jefe de la Inspección Técnica Regional, y por lo tanto sin la intervención de este funcionario, se

haya dado comienzo a obras en la Plaza Progreso, obras para cuyo pago, que se descargan en el Rubro Vialidad Urbana y mejoras locales, es necesario, imprescindiblemente la conformidad del Sr. Ingeniero.

¿O es que el Intendente interino trae en su programa un nuevo rubro que no necesite el visto bueno del Jefe de la Inspección Técnica?

El Dr. Gonzalo Ramírez

En la madrugada del lunes falleció el ilustre juriconsulto doctor Gonzalo Ramírez, Enviado Extraordinario y Ministro Diplomático en la República Argentina.

El Gobierno le decretó honores militares.

Al deplorar el fallecimiento nos inclinamos reverente ante su tumba.

El ingeniero Sr. Ponce

En el tren de horas de ayer llegó con procedencia de la capital el activo jefe de la Inspección Técnica Regional N.º 3 ingeniero don Florencio G. Ponce.

Saludamos afectuosamente al amigo.

Broma pesada y fatal

Una joven muerta y otra herida

Comunican de Palermo (Italia) que las jóvenes Ana y Antonieta Polizzi con objeto de hacer una broma a una familia de sus relaciones se disfrazaron de malhechores cubriéndose el rostro con una máscara. Una vez disfrazadas se dirigieron al establecimiento de José Savarino, durante la noche. Savarino sobresaltado, y en vista de que la presencia de estos huéspedes nada bueno anunciaba, se armó de un fusil y comenzó a disparar contra ellos. Al primer tiro cayó muerta la joven Antonieta. Su hermana poseída de gran espanto, huyó, pero otra bala la alcanzó hirindola de su ma gravedad en la espalda.

'El Contemporáneo'

En Treinta y Tres ha visto la luz pública un semanario bajo la dirección del señor Luis Hierro, que lleva por título 'El Contemporáneo'.

Al retribuir el saludo que nos envía y establecer el canje de órdenes le auguramos próspera y larga vida.



Agradecimiento

Los deudos del que en vida se llamó Vicente Benedetti, agradecen por medio de estas líneas a todas aquellas personas que se dignaron acompañarlos en su reciente duelo.

Medallón

¿No la conocéis? Es una morocha de gentil apostura, de carácter expansivo y franco que revela la felicidad de una alma rebosante de ternura y de juventud. Su risado cabellito de color castaño, que sobre su ebúrneo cuello como una lluvia de preciosas que deja. Sus ojos se fijan tranquilos transparentando en ellos la placidez encantadora de un alma pura é inocente.

Su nombre empieza con una letra redonda muy conocida en el abecedario.

El es un joven conocido de nuestra culta sociedad y muy apreciado por las bellas cualidades que lo distinguen.

¿No lo conocéis tampoco? Su nombre empieza con la sexta letra del abecedario.

Los niños

Amo a los niños. Los amo como si fuera madre. Son tan buenos...

No castigéis nunca a ellos. Dadles cuanto pidan.

Cuando grande bastante sufrirán. Yo si un mundo tuviera, un mundo les daría. Lo merecen.

Sus limpias miradas. Las caricias infantiles constituyen nuestra vida.

Ellos nos recrean y embelesan con sus graciosas charlas.

Todo lo escuchan... todo lo saben! —Pequeños psicólogos, escuchan con una mirada gratificante, muy grande, y hay en ellos tal bondad, que cuando grande yo no sé donde se pierden.

Vedlos jugar. Gozan, pelean, lloran, ríen... y en su risa, como en su llanto, se dibuja la expresión infantil.

Más, no me los enseñéis al salir del taller y la fábrica. Es mi dolor! Salen con rostro demacrado y piden con ojos que velan: ¡Vida!

Y la fábrica! contesta con un agudo silbido que dice de un ansia suprema de esclavizadores: cuantos de ellos son el sustento de un hogar.

Moléculas del progreso. Germen de tisis! — F. C.

Viajeros

Estuvo en esta el apreciable ingeniero Sr Leopoldo Peluffo.

—A Montevideo el señor Nicasio Piriz hijo.

—Regresó para campaña el Sr. Victorio Temesio.

—Estuvo en esta el señor Ezequiel Lagomarsino, acompañado de la señora Angela L. de Rivero y la Srta. Israel Lagomarsino.

—Del mismo punto el Dr. Pedro Alburquerque.

—Hallase en esta procedente de la capital el joven estudiante Juan Carlos Barbadora.

—De la capital al farmacéutico Sr. Juan I. Rolando.

—Regresó de Montevideo el señor Santana Echaverrito.

—Llegó de Trinidad la Sra Irene M. de Frocham.

—Estuvo en esta el señor Antonio M. Arrospide.

—A Trinidad la señora Elisa N. de Balcala.

—De campaña llegó el señor Bonifacio Izarra.

—Regresó el lunes para la capital el Dr. Juan Díaz.

—De Montevideo es esperado el Dr. Fernando Rebolledo.

—Del mismo punto regresa mañana el Dr. Nicolás Casastroja acompañado de su distinguida familia.

—A Montevideo el lunes el Dr. Julián P. Blanco y su apreciable familia.

—De Montevideo regresa mañana el escribano Sr. Belarmino Caetano, Dr. Nuñez Aygüer, Sr. Isidro Vidal y el oficial I.º Ricardo Sierra.

—A la capital el lunes el joven estudiante Gilberto Caetano.



Edicto de Matrimonio

En el Durazno y el día 3 del mes de Enero del año 1911 a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE PEDRO TAVERA, de 38 años de edad, de estado divorciado, de profesión militar, de nacionalidad ciudadano legal, nacido en Salamanca (España) domiciliado en esta ciudad y doña CARMEN TAVERA de 30 años de edad, de estado soltera de profesión labores de nacionalidad española nacida en la provincia de Jaca de Huesca (España) domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimó a los que supieren de alguna impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. —Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico 'El Progreso' por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Justino F. Martínez. Oficial del E. Civil

EN EL PERIODO DEL Embarazo

Saben las señoras cuán incómodos

y hasta peligrosos son los fuertes purgantes durante el período de embarazo; vamos, pues, a hacer conocer los efectos de un medicamento muy conocido por su aplicación en las molestias del estómago, hígado e intestinos y que al mismo tiempo es el más suave purgante y excelente tónico de los intestinos.

Disfrutamos señores Agentes:

Acordé levantarme después de 20 días de resguardo que precedieron al nacimiento de mi querido hijo. Es con el más sincero agradecimiento que les dirijo esta a la que pudo darme la mayor publicidad posible, para el bien de todas las madres. Cuando embarazada de mis tres hijos, pasaba martirios debido a la cruel presión de vientre que desde el segundo mes me atacaba, tenía que recurrir casi diariamente a fuertes purgantes y a otros medios incómodos, y así preparábase un parto doloroso; gracias, pues, a las Píldoras Antidispépticas del Dr. Oscar Heinzelmann, que me aconsejaron, tuve la felicidad de pasar el período de mi embarazo mejor que nunca, no sólo del estómago, como de los intestinos. Tomando un día si y otro no las Píldoras Antidispépticas del Dr. Oscar Heinzelmann, al acostarme, tenía al día siguiente evacuación natural, regulando me perfectamente y preparándome el parto más feliz que he tenido.

Quieran, Sres. Agentes, aceptar mis agradecimientos y dar la mayor publicidad a esta declaración.

Buenos Aires, 14 de Marzo de 1906 —Madanaga 40.

Lucia Milly Blahston (Firma reconocida.) (26)

Conviene leer:

Las personas que sufren de presión de vientre, indigestiones, palpitaciones, dolores en el corazón, flojedad, desánimo, hastío, tristezas, dolores de cabeza, neuralgias, jaquecas, cólicos, almorranas, dolores grandes del estómago, hígado, riñones, intestinos, escrófulas, colores pálidos, personas flacas, nerviosas, sin voluntad propia, irregularidad en la menstruación, derrames, flujos blancos, fastidios y otras tantas molestias consecuentes de éstas, serán radicalmente curadas en muy poco tiempo con las Píldoras Antidispépticas del Dr. Oscar Heinzelmann.

Librería y Papelería DE JOSÉ F. PIQUINELA

Se pone en conocimiento del público que hemos recibido más de 500 gustos de tarjetas para Año Nuevo. También hay una gran cantidad de papeleras desde 18 a 30 pesos el ciento.

Pídanse muestrarios a esta casa.

Precios sumamente módicos

RESERVADO Para la cochería del señor BASILIO BAZZI

Alhajas que se regalan

La casa "Burghetto" deseando corresponder dignamente a todos aquellos que la favorecen, repartirá DOS MIL Cédulas, todas premiadas que se le dará Gratis a la persona que entregue boletos de compras al contado y por valor de CINCO pesos siendo válidos para esto los de fecha 1.º de corriente en adelante.—Durazno, Setiembre de 1910.

Lea usted.

El propietario del Petit Japon siempre beneficiado su número a clientela, de esta vez más, pero nadie debe quedarse sin tener un disco Gramófono "Phrynia" en su propia casa... Pues va sabrán que dicho propietario del Petit Japon tuvo la felicidad de sacar una lotería y para que su clientela pueda participar en ella, se dispuso darle a todo el mundo (entre el orden comercial) los ricos Gramófonos "Phrynia", los de mayor duración, de mayor voz y claridad de sonido.

Máquina reforzada con puas de recambio, gran bocina de metal y membrana triple. Máquina N.º 10 A con 10 discos a elegir, a 35 \$ 6 ses por mensualidad de 4 \$ 8 Máquina N.º 10 B con 10 discos a elegir, a 35 \$ 6 ses por mensualidad de 5 \$.

15 \$ 6 ses por mensualidad de 5 \$.—Máquina N.º 11 con 10 discos a elegir, a 35 \$ 6 ses por mensualidad de 5 \$.

Dr. Miguel C. Rubino

MEDICO—VETERINARIO

Atiende consultas por correspondencia

Se traslada a campaña

Castraciones de vacas y vacunaciones

DURAZNO

Nota:—Proximamente construirá Sanatorio especial.

Observación útil:

Las verdaderas Píldoras Antidispépticas del Dr. Oscar Heinzelmann tienen los frascos envueltos en ROTULOS ENCARNAADOS: sobre el rotulo va impresa la Marca Registrada, compuesta de tres culebras entrelazadas, formando el monograma O. H.

Todas las Píldoras Antidispépticas del Dr. Oscar Heinzelmann que no contengan esas señales deben ser recusadas como falsificadas.

Ojo comerciantes

Se arrienda una gran casa con grandes comodidades para comercio y familia con 100 x campo en Paso Polanco del Yí, Departamento Durazno, ocupado actualmente por la firma social Amisshoro y Pasos, disponible el 1.º Febrero de 1911 por informes y tratar en la misma con su dueño Santiago C. Fontana.

Cobranza

El que suscribe, pone en conocimiento del público en general, que ha resuelto encargarse desde la fecha de toda clase de cobranzas, participaciones, invitaciones y otras análogas

Recibo órdenes en mi domicilio, calle Yí esq. 25 de Mayo.

Durazno, Dbre. 26 de 1910.

Pedro Trengone

SE PRECISA UN EMPLEADO

Para corredor viajero, práctico en la campaña de este departamento se le facilita el viaje (si no tiene y se le da una buena remuneración.

Por los informes pueden dirigirse a nuestra oficina a la calle 13 de Julio 135 157.

Compañía Singer de Máquina de Coser

Agente: F. Pastor

Durazno.

AVISOS

Dependiente- práctico en el ramo de ferretería y almacén; se necesita en el comercio de García Fernández. — Se exigen buenas referencias.

Se alquila

La casa del señor Cayetano Fariello ubicada en la calle Gral Rivera e- q- Mariscal, tiene cuatro piezas, comedor y cocina y de mas comodidades como tambien un espléndido salón propio para una casa de negocio para informes y tratar ocurrir á su dueño que se encuentra en la casa de la referencia.

Disolución de sociedad

Por escritura autorizada en esta fecha, por el Escribano don Belarmino Cactano, hemos disuelto la sociedad que teníamos constituida en esta ciudad, para la explotación de la red telefónica "LA UNIÓN" bajo la firma social de "Nuñez y Murguiondo", habiendo quedado al cargo del activo y pasivo de la misma el ex socio Manuel Nuñez.

Durazno, Diciembre 14 de 1910
Manuel Nuñez—José L. Murguiondo.

Arrendamiento de campo

Se arrienda una fracción de campo para pastoreo, compuesta de un área de 386 h. 2062 mts: ubicada en la 6.ª sección del Dpto. de Flores, Coata de M. cisl. Para tratar Calle Rivera N.º 191 ó Mariscal esquina Rincón.

COMANDANCIA MILITAR

DURAZNO

AVISO

Habiendo sido licenciadas las fuerzas militares dependientes de esta Comandancia, se ruega á aquellas personas que hayan hecho suministros para las mismas ó efectuado otros servicios que deban ser remunerados, se sirvan presentar sus cuentas á la mayor brevedad, con el objeto de conformarlas el que suscribe.

Estos documentos deben presentarse á la Oficina de Detall de esta Comandancia, en el local de la Jefatura Política.

J. M. Barriola.

Liga del trabajo del Carmen

Efectuará su primer Exposición departamental de ganados de campo y feria general en los días 12, 13 y 14 de Febrero de 1911—Por informes y demás datos, dirigirse al secretario Francisco Fronterosa. —Carmen—Departamento Durazno.

Almanaque Guia del 'El Siglo'

Ponemos en conocimiento de las personas interesadas que hemos recibido una cantidad de los Almanagues Guia de 'El Siglo'. Precio de cada ejemplar \$ 1.50

Disolución de sociedad

Se pone en conocimiento del público en general que desde el 1.º del corriente ha quedado disuelta la sociedad que en el ramo de carnicería giraba en esta plaza bajo la firma Pedro Coicino y Cia, habiendo quedado al cargo del activo y pasivo de la misma los señores Pedro Coicino y Hno, lo que se acuerda con la ley se hace la presente publicación.

Pedro Coicino y Cia.

Durazno, Enero 2 de 1911

Inspección Dptal. de Higiene

Se hace saber al público que el servicio de higiene será atendido en la oficina Calle Artigas N.º 158 de 8 a y de la mañana y de 3 a 5 p. m. Para solicitar tal servicio es necesario presentar los justificativos correspondientes.

El servicio de la prostitución se atiende en el Dispensario Calle Rincón N.º 193 los jueves y sábados á las 8 de la mañana.

El inspector

F. C. C. del U.

Montevideo á Mansavillagra, Nico Perez y Melo

Sábado 14 de Enero de 1911
Salida de Central 5.30 a. m. Yataí 5.42
Rosa 7.5 Cuzot 7.17 Sñi Ramon 7.52
Chantizo 8.7 F. Marcos 8.35 C. Colorado 10.2 Mansavillagra 10.50 N. Perez 12.5 p. m. C. Chato 1.15 Tupambá 2.40 F. Muerto 3.55.—Los boletines de ida y vuelta de Central á N. Perez valen la clase 3.00 en la ida y 2.00 en la vuelta y la serie B, 5.00 y á Melo 8.00 en la ida y 6.00 en la vuelta y la serie B, 10.00 y 12.00 en la ida y 8.00 y 10.00 en la vuelta. N. Perez 11.45 y de Mansavillagra á 1 a 12.55.

C. W. Bayne

Ador Gral.

PAPAS—para semilla y al falfa francesa, garantidas las dos de la mejor calidad y á precios módicos, en venta: Almacén Español de José García Fernández.

Disposición Sanitaria

Al Público

La Dirección de Salubridad, hace saber:

SECCION JUDICIAL

que se ha fijado en la siguiente forma, el rúlo para la existencia de pocilgas.

No se podrá tener cerdos dentro de los límites señalados:
Al Este: Por la calle Chileno
Al Norte: Por la calle 25 de Mayo, desde Chileno á Mariscal; ésta hasta Cerro Largo y ésta hasta Salinas.
Al Oeste: Calle Salinas hasta Uruguay.
Al Sur: Por Rincón hasta Mariscal; ésta hasta la de Montevideo; ésta hasta Yf; ésta hasta Florida; ésta hasta Maciel; por ésta á Treinta y Tres; id á Chileno.

Durazno, Agosto 17 de 1910.

José F. Piquinela.

Director de Salubridad.

Tálabarbería, Lomillería Tapicería de Dardo Bellido

Pongo en conocimiento de mis favorecedores y del público en general que recientemente he recibido un variado y completo surtido de materiales extranjeros, en los ramos de tapicería, lomillería y tálabarbería.

A la vez me es grato participarles que tengo en existencia para la venta arreos para toda clase de vehículos desde lo más sencillo hasta lo mejor en calidad. Las ventas son al contado y á plazo.

Calle Maciel esq. Canelones—Durazno Especialidad en trabajos sobre medida y composuras en los ramos indicados!

Calera del Durazno

DE

Andrés E. Saenz & Cia.

Hay en venta permanente cal viva y en solvo de calidad inmejorable, y á precios módicos. La casa á más de la honrada de artículo que vende, traido de Isla Mala, atiende los pedidos con suma rapidez, por lo que se recomienda altamente al público.

Los dos Teléfonos

Venta—

Se venden tres propiedades de esta ciudad. Dos están situadas en la calle 18 de Julio esq. Río Negro y constan: Una de 9 piezas, cocinas, galpón, aljibe, gran patio y árboles frutales; la otra: de 6 piezas aljibe, cocina, galpón, árboles frutales etc y finalmente otra en la calle Río Negro, entre 18 de Julio y Gral. Artigas que contiene cuatro piezas aljibe y cocina, y solar y medio de terreno.

Para tratar con el señor Manuel L. de Souza, calle 18 de Julio esq. Río Negro.

Ismael Carlotta y Cia.

COMISIONISTAS

Salidas día Miércoles Viernes y Domingos.—Regresos.—Jueves Sábados y Lunas. Escritorio casa del Sr. Olinio Carlotta Calle Yf los dos Teléfonos

Almacén y despacho de bebidas

De Estanislao Uriarte

Calle Ituzaingó esquina Malvajar
Comestibles de todas clases, al gusto del consumidor. Bebidas de las mejores.
Yayna os y los recios
Los ricos, los medianos, los sencillos
Y ya verán que llegarán los precios
Al alcance de todos los bolsillos.

Timbres Eléctricos

EL URUGUAYO de Antonio B. Gior dano, tiene en venta timbres eléctricos, instalación completa por \$ 2.50.

Felipa R. de Lercari

Se encarga de planchar con lustre camisas y cuellos—dando á todos los trabajos buena forma.—Los precios son módicos.

Para más datos: concurrir al Almacén y Cartiduría del Sr. A. Lercari, frente á la Estación Durazno.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Durazno Doctor don Pedro Aladio, se cita llara y emplazado don José Chatterra para que dentro del término de 90 días comparezcan ante este Juzgado por sí ó por medio de apoderado legítimo á estar á derecho en los autos sucesorios de Antonia Arceche, bajo aprehimiento de nombrarse curador.

Durazno Noviembre 18 1910

Isidoro Vidal—Actuario.

N 23—v 23 F. 1911

EDICTO—

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental del Durazno doctor don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don MARTIN NOBLE Apesteguy, Gabriel Noble ó Nobla sucesores. Rectificación de partidas—se ha presentado un escrito solicitando rectificación de partidas; el que transcribo literalmente dice: Sr. Juez Ldo. Departamental—Juan M. Reyes en la representación invocada en el expediente sucesorio de don Martin Noble ó Nobla y otros ante V. S. como mejor proceda, digo: Que al proceder á reunir los documentos con que debo justificar el estado civil invocado por mis representados, me encuentro con que la heredera Petrona Nobla nacida en esta ciudad próximamente por el año mil ochocientos cincuenta y ocho, no ha anotado su nacimiento en los libros parroquiales, y que en las partidas de nacimiento de los herederos María Teresa Nobla, Juana Alejandrina Nobla y Gabriel Antonio Nobla, se notan algunos errores en los apellidos de ellos y de los padres, que hay la necesidad de subsanar, por lo que de acuerdo con el art. 74 de la ley de Registro Civil y el art. 46 del Código Civil, vengo á iniciar el Juicio de rectificación de partidas y poseción notoria de estado civil. Presento el certificado negativo y las partidas cuya rectificación solicito, señaladas con las letras A, B, C y D. Los errores de que he hecho referencia son los siguientes: En la partida de bautismo de María Teresa Nobla, letra B, aparece como hija de Martin Noble y María Apesteguy, debiendo ser hija de Martin Nobla y María Apesteguy, resados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno Noviembre 14 de 1910

Isidoro Vidal Actuario

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don DOMINGO LA MELA, citados á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno Noviembre 14 de 1910

Isidoro Vidal Actuario

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental del Durazno Dr. don Pedro Aladio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don DOMINGO LA MELA, citados á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno Noviembre 14 de 1910

Isidoro Vidal Actuario

de bautismo de Juana Alejandrina Nobla letra C, figura como hija de María Apesteguy debiendo decir de María Apesteguy que es el legítimo. En la partida de bautismo de Gabriel Antonio Nobla letra D, aparece como hijo de Martin Nobla y María Apesteguy, debiendo decir de Martin Nobla y María Apesteguy que son los verdaderos. II. Para probar los extremos de enmendados, presento traducida en forma, la partida de casamiento de los conyugues don Martin Nobla y doña María Apesteguy y además ofrezco la declaración de los vecinos de esta ciudad, que presentará, don Lorenzo Etchechuri y don Martin Etchechuri á quince V. S. se servirá mandar examinar al tenor del siguiente interrogatorio: Por las generales de la ley, 2.º Digan si conocieron á los esposos don Martin Nobla y doña María Apesteguy y si les consta que estos hayan usado otros nombres y apellidos. 3.º Digan si han conocido á los hijos de dichos conyugues, llamados María Teresa, Juana Alejandrina, Gabriel Antonio y Petrona. 4.º Digan si saben cuando nació Petrona y si les consta con quien era casada. 5.º Digan si les consta que los esposos don Martin Nobla y doña María Apesteguy, trataban y consideraban á dicha Petrona como su hija legítima y en ese carácter la presentaban á sus parientes, amigos y público en general. 6.º Digan si les consta que los parientes, amigos y público en general recibían y consideraban á dicha Petrona como hija legítima de don Martin Nobla y doña María Apesteguy. 7.º De público y notorio dando razón de sus dichos. Por tanto; A V. S. suplico que teniendo presente lo que se ha expuesto de mi referencia y recibida que sea la información que ofrezco y oído el Ministerio Público, se decrete la rectificación de partidas de Juana Alejandrina, María Teresa y Gabriel Antonio Nobla y se declare justificada por parte de Petrona la posesión notoria de hija legítima de los referidos conyugues Nobla Apesteguy haciéndolos las publicaciones ordenadas por el art. 1.º de la ley de 7 de Julio de 1888, sea justicia. 1.º Otroí digo: Que para no entorpecer la sucesión de este Juicio V. S. se servirá ordenar que con estos recaudos se forme expediente por separado, que corra ágregado por cordón al sucesorio en que me presento. Estuabien justicia 2.º Otroí digo: Que al hacerse la publicación á que se refiere el art. 74 de la ley de Registro Civil V. S. se servirá ordenar que se publique solo lo principal de este escrito ó sea hasta el interrogatorio, suminiendo de éste y los otros por ser innecesario y de ese modo se eviten mayores gastos á los interesados. Es igualmente justicia, Durazno 20 de Octubre de 1910—Juan M. Reyes.

Y á los efectos de lo dispuesto por la ley del Registro del E. Civil se hace la presente publicación por el término de 30 días.—Durazno Noviembre 19 1910,

Isidoro Vidal.

N 23—v 23 D.—

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. Dptal. de Durazno doctor don Pedro Aladio, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Juan Rosa Burges citados á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Dptal. del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Filomena Castro de Leal citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno, Noviembre 7 de 1910. Isidoro Vidal—Actuario.

parezcan ante este Juzgado á deducir en forma sus derechos bajo aprehimiento de lo que hubiere lugar.

Durazno Diciembre 20 de 1910.

Isidoro Vidal

Municipales

INTENDENCIA MUNICIPAL

AVISO

Don Enrique Pouey se ha presentado ante esta Intendencia solicitando permiso para efectuar los deslíos y clausuras de canal que á continuación se expresan: Donar el camino vecinal que del "Paso de Moireira" es el Arroyo "Tomás Cuadra" en la zona, frente al predio de D. A. Gómez A. de Rodríguez, en el departamento que conduce al Paso de "Sarandí" de Cuadra y arza por los campos de don Juan Arregui, don Indalecio Alvarez y del peticionario; llevándolo desde el mencionado paso de "Moireira"—en línea divergente con su actual ubicación—por el predio de don Juan Arregui y atravesando los de don Indalecio Alvarez y Dr. Pouey sobre el límite con el nombrado Sr. Arregui, hasta el campo de los señores Cornelio y Celestino Larralde, continuando justo á la línea divisoria de estos con don Juan Arregui, don Anelardo Igarbide y don Eladio Rodríguez hasta empalmar luego por entre el campo del último con el Departamento al pa o de Sarandí de Cuadra, frente á la población de don Benito Martínez, y quedando tambien clausurado el camino vecinal que cruza por los predios de don Abelardo Igarbide y don Balbino Rodríguez, que arranca del que se pretende desviar y dá acceso al departamental, mencionado.

Para mayor ilustración los interesados pueden consultar el plano respectivo que se encuentra en la Secretaría de la Intendencia.

Y á los efectos de lo dispuesto en el artículo 687 del Código Rural, se hace la presente publicación por el término de treinta días.

Durazno, Agosto 24 de 1910.
O. Schultze R. Peluffo.
Strio. Int.
A 17—v S 17

EDICTO—Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental del Durazno Dr. don Pedro Aladio se hace saber á don Adela Carrasale que en los autos caratulados "José P. Tavera contra su esposa Adela Carrasale—Divorcio"—ha recaído la siguiente resolución: Durazno Setiembre 27 de 1910. Vistos: Esta gestión iniciada por don José P. Tavera pidiendo se declare reconverti á en divorcio la sentencia de separación personal dictada en el Juicio de divorcio seguido contra él, por su esposa doña Adela Carrasale: Re-ultando. Que como lo comprueban los testimonios que lucen de f. 1 a f. 9 por sentencia dictada el 26 de Noviembre de 1894, por el Sr. Juez Ldo. Dptal. de Soriano y confirmando por el señor Juez Ldo. de lo Civil el 27 de Julio de 1895, se decretó el divorcio entre los conyugues don José P. Tavera y doña Adela Carrasale, con los efectos civiles consagrados por el libro I. Título V. Capítulo V. del Código Civil. Considerando: Que habiendo transcurrido más de tres años desde que se dictó ésa sentencia de separ

Librería, Papelería y Tipografía

DE
JOSE F. PIQUINELA

Calle Rincón Nos 117 y 119, y Sarandí Nos 161 y 165

Esta casa se encarga especialmente de la impresión de diarios, periódicos, revistas, y cualquier clase de trabajos tipográficos, a precios no admiten competencia.

En el ramo de Librería y Papelería

tiene la más vasta existencia de primera calidad y provee las principales

TELEFONO "LA UNION" — DURAZNO

Ferretería y Almacén Español

JOSE GARCIA FERNANDEZ

CASA FUNDADA EN 1884

— CALLE 18 DE JULIO ESQUINA SARANDI —

Esta casa es la que más vende de ferretería y la que más y mejor surtido tiene del citado ramo; dándose el caso que lo que se necesita el comprador será inútil que lo busque en otra casa. — Esto lo saben los compradores de ferretería y albañiles, etc.

Persemente tengo a la venta: Corinas económicas con casaca a prueba de fuego y sin esmalte. — Pólvora, mecha y diámetro, para canchales. — Semillas de hortalizas de flores de jardín, de alfalfa francesa libre de escusas, y cuando es tiempo de sembrar: de papas en cajones, legumbres de semillas inglesas. — Precios módicos garantizando la bondad de todos los artículos.

LA PERLA ORIENTAL

TIENDA Y MERCERIA

— DE —
PEDRO LEON LOPEZ

CALLE 18 DE JULIO ESQ. SARANDI — CASA FUNDADA EN EL AÑO 1876
DURAZNO

Completo surtido en los ramos de tienda y mercería. — Gran surtido en ropa blanca para señoras. — Desde esta fecha la casa tendrá en liquidación permanente gran cantidad de géneros de vestido de todas clases e infinita de otros artículos que se venderán a precios baratísimos.

FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente PARA CURAR LA SARNA, no se venenoso ni mancha; fortalece las raíces de la lana y da salud a los animales.

Es el remedio preferido en todas las Cabañas para curar las sarnas de la lana.

Se usa además con gran éxito para curar heridas, lombrices, aftosa, tris toza, garrapatas, bichera, enfermedades de la piel, etc., etc.

UNGÜENTO de Creolina

Es el mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones, bichera y pasmus.

Clase especial para curar la manquera en las ovejas.

JABÓN de Creolina

Cura las enfermedades de la piel, caspa, etc.

Un baño con este jabón es el remedio higiénico más grandioso.

(Se dispensa el pedo solamente Creolina marca "QUECA ESTRELLA", pues las malas imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado)

STRAUCH & C.

MONTEVIDEO

Cochera de El Universo

DE FLORO Y NEMECIO LINASAZORO-DURAZNO

La casa cuenta con multitud de carruajes y caballos aptos para hacer viajes a cualquier parte de la República. — La tarifa de precios que se da es sumamente módica y por lo tanto no admite competencia.

Zapatería-Italo-Uruguaya

Gran Barátulo de Calzado de ANTONIO GRASSI

Gran surtido de calzado para hombres, señoras y niños. — Especialidad en calzado de todas clases sobre medida. — PRECIOS MODICOS Calle Maricó esquina Treinta y Tres D. DURAZNO.

CHOCOLATE PITZER

LEBIDI

Oficinas de esta Ciudad.

ESTA CASA ES LA UNICA AGENCIA

Del libro de cocina que tanta aceptación ha tenido: La Cocina Oriental.

Precio de cada ejemplar: 0.50 centésimos.

También se encarga de la fabricación de sellos de goma y clichés de todas clases

Se mandan las muestras y precios a domicilio.

Banco de

la Republica O. del Uruguay

Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Casa Central: Zabala, 79

— Agencia: Rondeau 366 —

SUCURSALES: — en Salto, Payandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Carvello, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yi y Agencia en Talca.

CAPITAL AUTORIZADO \$ 12.000.000.00
CAPITAL SUSCRITO \$ 8.195.358.06
CAPITAL INTEGRADO \$ 7.427.063.69
FONDO DE RESERVA \$ 597.598.64

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.
Descuentos de documentos de comercio.
Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales, median to pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros, en la capital y campaña.

Título en custodia — Compra y venta de títulos.

La Casa Central, hasta nuevo aviso

ABONA

En cuenta corriente a oro... 1 por ciento
En depósito a plazo fijo — 6 meses... 3 " "
id id mayor plazo... convencional
En Caja de Ahorros... 3 por ciento

COBRA

Por desembolso en cuenta corriente a oro... Convencional
id id con garantía de valores... id
Escuentos... id

La Gerencia.

Alquitrán Inglés ó Licor de Alquitran Medicina

European Drug Company

El uso interno de ALQUITRÁN, remedio ya conocido desde Dioscórides, Teofrasto y Plinio, fué preconizado por Berqueley, Obispo Irlandés, para la curación de la Tisis. Las enfermedades en que se emplea el ALQUITRÁN en su forma soluble y agradable como el licor que preparamos, con las siguientes: Enfermedades crónicas de los órganos respiratorios, especialmente la Bronco-Blenorrea, el Asma Catarral y sobre todo la Tisis, Tuberculosis, en cuya enfermedad lo recomendamos especialmente Lebert, Petrequin y Gubert.

La manera de emplear nuestro "Licor de Alquitran" es sencilla y fácil, dada su perfecta solubilidad en el agua fría o caliente.

Una cucharadita en un vaso de agua, ó dos cucharadas para una botella, constituyen la dosis de Alquitran, que puede tomarse durante el día y aun entre la comida.

Si se emplea como Lavatorio se le disuelve con poca agua.

Para inyección se disuelve el Licor con cuatro partes de agua.

En venta en la Farmacia La Sirena, de Juan I. Rolando — Durazno — Plaza Independencia.

GRAN ALMACEN, BAZAR Y FERRETERIA

- EL URUGUAYO -

— DE —

Antonio B. Giordano.

Plaza Independencia — DURAZNO

Esta acreditada casa cuenta siempre con un grande y variado surtido en todos los ramos que abarca, es la casa que vende más y más barato, porque sabe limitar las utilidades conformándose con poca ganancia en todos los artículos que expende. Compra en muy buenas condiciones y por lo tanto está habilitada para "expender a precios que ninguna otra puede hacerlo."

Es la casa especial en el ramo de Bazar en el que cuenta siempre con un espléndido surtido, que coloca a precios sumamente módicos.

Confitería Italiana

— DE —

GENARO ISOLDI

Calle 18 de Julio — Durazno

En esta casa recientemente abierta encontrará el que se digne visitarla, ricas masas, un esmerado servicio de cafés, buenas bebidas, todas ellas de legítima procedencia. — Especialidad en ticores de distinta clase. Servicio de lunch, bailes, casamientos, bautismo, todo a domicilio como en el mismo establecimiento.

Servicio especial para campaña.

-Tienda y Almacén DE JOSE FRANCO

En esta antigua casa encontrará el público en la mejor de las condiciones y garantías. Precios sumamente módicos. Calle Maricó esquina 25 de Mayo — DURAZNO

BARATILLO

- La Trinchera -

Acaba de recibir un gran surtido para la estación de Invierno y vende al drás marca Corona a \$ 2,50 la pieza — Camisetas americanas para Sr. 0,49 cts. — Presadas de lana cameras a 1,70 — Manchones color y negro, 1,20 — Gran surtido en pieles desde 0,80 hasta 10,00. — Especialidad en telas cas y crea marca Obispo. — Calle 18 de Julio esq. Caballero.

B. Cámara

Banco de préstamos inmobiliario
25 DE MAYO 219

— Capital autorizado \$ 4.000.000 —

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Don Osorio Silveira; VICE PTE. señor Don Antonio VOCALES: Gonzalo Ramirez; don Remigio Castellanos, Ingeniero don Juan verde, don Juan B. Bado don Pedro Infante Dents (hijo) don Francisco Amante; don Agustín Hoffmann, don Manuel Lessa don Ernesto Begrens, don Silveira don Pascual Durante, ABOGADO doctor don Pablo De-maria SISA; Eugenio J. Madalena ESCRIBANO doctor don Osvaldo Acosta ARQUITECTO ro don Juan P. Fabini.

Otorga préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

PAGA DE INTERES A PLAZO FIJO;

A 3 meses... el 5 o/o anual A 9 meses... el 6 o/o anual
A 6 meses... el 5 1/2 " " A 12 meses... el 6 1/2 " "

A mas meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad, a retirar a la VISTA pagando a CINCO POR CIENTO ANUAL a los depósitos que hayan permanecido más de tres meses.

OCTAVIO RAMOS SUAREZ — Agente general en Du

BARRACA DE MADERA

AMACEN DE HIERROS

— DE —

- Anibal Piriz -

SURTIDO COMPLETO EN MATERIALES DE CONSTRUCCION

Unico agente del renombrado portland marca "Condor"

Durazno

BOTICA ROLANDO

— DE —

Juan Isabelino Rolando —

Ex-Farmacéutico de la Farmacia central de los Hospitales de Montevideo

PLAZA INDEPENDENCIA — CALLE SARANDI ESQ. RINCÓN — DURAZNO

En esta casa se encuentra un gran surtido de especialidades extranjeras, medicina como en perfumeria, de las mejores fábricas de Europa y América.

Completado el stock de productos químicos y drogas de primera calidad para la industria en el grupo de las vacunas, vacinas.

Nueva y completa instalación de aparatos y útiles destinados a llenar cumplidamente todas las exigencias de la medicación moderna, basada en la antisepsia y el químico. — Depósito permanente de oxígeno y hielo. — Surtido de bragues de ección especial, productos químicos para las artes y la industria. — Aguas de las mas renombradas. — Te Soucheong especial. — Artículos de goma de física.

Medicamentos homeopáticos

ESPECIALIDAD DE LA CASA Emulsión de aceite de hígado de bacalao

hipofosfito, de cal y soda. — Elixir digestivo.

de coca y pepina. — Pasta dentífrica. — Tópico para los callos.

Los pedidos para campaña se atienden con exactitud y puntualidad.

SERVICIO PERMANENTE DE DIA Y DE NOCHE

Molino Fidelería y Panadería

A VAPOR

DE JUAN CAORSI

Calle 11 DURAZNO

CONFITERIA

Americana

DE LUIS MACHIORLATO

La más antigua, la mejor y la más acreditada del Departamento de Durazno

Supropietario no omite sacrificio para contentar a sus favorecedores, ha comprado todo y trasladó la Confitería en la misma calle entre el Teatro Español y la casa del señor José García Fernández, con edificio propio y amplio.

cho arropado con todas las comodidades que se merece la población que la protege y prefiere. Grandes salones con billares, un número de servicio de cafés, buenos vinos extranjeros a toda usura.

que piden, especialidad en licores coñac y otros. — Servicio de lunch, casamiento, bautismo, bailes tanto a domicilio como en los mismos salones del establecimiento.

Servicio especial para la campaña. — Calle 18 de Julio num. 123 125

DURAZNO

INOKUS

E

Maravilloso específico para el tratamiento de las enteras

testomago de los intestinos, del reputado médico japonés Dredades del

PROF. GERARDO DEMARCHI, Cerito 267, 269, 2. KOSUTO

esquina Itazaingi — Precio de la caja \$ 2,50. — 71, 206 y lo solicite.

Vinos Pons Puros-Naturales

— NADA DE DROGAS —

Primeros premios: Medalla de oro en Burdeos 1895 — 1898 — Atenas 1900 — París 1905 — Torino 1902 — Milán 1906 — Primer vino nacional que expone extranjero.

Francisco B. Fiorito: único depositario

Estación Suarez. Los dos Teléfonos

Unico Agente depositario en el Durazno:

Antonio B. Giordano